



dib

LIFE STYLE DESIGNER

DIB-N800 Series

DIB-N810 / DIB-N830 / DIB-N850
DIB-N810R / DIB-N830R / DIB-N850R

User's Manual

This manual contains the warranty card.
Please read this manual carefully before use.

LS Daewon
LIVING SOLUTION



Please save this manual and place in easily accessible location.
Do not attempt to service this appliance yourself.
Doing so will void warranty.

Оглавление

01 Основная информация

Правила эксплуатации	4
Особенности эксплуатации	6
Особенности устройства	8
Части устройства	10

02 Установка

Перед монтажом	14
Монтаж устройства	15
Монтаж пульта Д/У	17
Первое включение	18

03 Функционал

Основные функции	19
Продвинутый режим	24

04 Технические характеристики

Обслуживание	28
Коды ошибок	30
Техническая информация	31
Сравнительная таблица	32
Размеры	33
Гарантия	34

Правила эксплуатации

Внимание

Риск поражения электрическим током, возгорания, травмирования, повреждения имущества или устройства при нарушении инструкций.

- Не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте устройство самостоятельно.
- Не подключайте и не прикасайтесь к сетевой вилке мокрыми руками.
- Не лейте чрезмерное количество воды на устройство или вилку питания.
- Не используйте поврежденную вилку, шнур и розетку.
- Эти устройства следует использовать с заземленной розеткой.
- Правильно вставьте вилку питания в розетку с соответствующим напряжением.
- Не кладите сигареты или легковоспламеняющиеся предметы рядом с устройством.
- Не используйте для подачи промышленную или сточную воду.
- Не включайте в сеть устройство, пока оно не будет полностью установлено.
- Устройство должно обслуживаться авторизованным или квалифицированным специалистом, если шнур питания поврежден.
- Убедитесь, что область отверстия для сушки не заблокирована.
- Прежде чем чистить устройство, отключите его от сети.
- Не используйте устройство в местах с повышенной влажностью.
- Не используйте устройство, если оно упало в воду. Немедленно отключите устройство от сети и позвоните в сервисный центр.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей и пожилых людей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний.

Правила эксплуатации

Внимание

Риск поражения электрическим током, возгорания, травмирования, повреждения имущества или устройства при нарушении инструкций.

- Не вставляйте на устройство и не кладите на него тяжелые предметы.
- Не открывайте/закрывайте крышку с чрезмерным усилием.
- Не прислоняйтесь к крышке, открывая ее с чрезмерным усилием.
- Не нажимайте на кнопки с чрезмерным усилием.
- Не используйте растворитель, бензин, кислотные химикаты, хлориды или моющие средства на основе соляной кислоты на устройстве или рядом с ним. Это может привести к обесцвечиванию, поломке или к царапинам на корпусе биде.
- Не используйте никакие аэрозоли/спреи поблизости. Это может привести к обесцвечиванию корпуса биде.
- Не вытягивайте шланг биде с чрезмерным усилием.
- Будьте осторожны, чтобы не получить низкотемпературный ожог.
- Для детей и пожилых людей, у которых могут возникнуть трудности с регулировкой температуры, а также для людей с чувствительной кожей или пониженной чувствительностью к теплу, установите температуру струи форсунки и сиденья на «низкую» или «выкл», чтобы предотвратить ожоги.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите шнур питания и закройте основной клапан подачи воды.
- Не используйте устройство, если оно не работает должным образом.
- Убедитесь, что устройство правильно установлено на монтажной пластине.
- После установки обязательно проверьте все соединения подачи воды на герметичность. Резиновые шайбы должны быть на месте для шлангов подключения воды и Т-образного патрубка.
- Не храните и не ставьте устройство вверх дном.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством.

Особенности эксплуатации

Внимание

Риск поражения электрическим током, возгорания, травмирования, повреждения имущества или устройства при нарушении инструкций.

Турбо режим

- Уберите воду из прямой кишки после использования режима Турбо, иначе вы можете почувствовать вздутие живота или дискомфорт.
- Если у вас есть геморрой или анальное заболевание, перед применением обязательно проконсультируйтесь с врачом. Чрезмерное использование может ухудшить работу кишечника.

2X режим

- Обязательно проконсультируйтесь с врачом перед использованием, если у вас есть геморрой или анальное заболевание.
- Чрезмерное использование не рекомендуется.

Очистка корпуса биде

- Не используйте растворитель, бензин, кислотные химикаты, хлориды или моющие средства на основе соляной кислоты на устройстве или рядом с ним. Это может привести к обесцвечиванию, поломке или царапинам на корпусе биде.
- Не используйте поблизости какие-либо аэрозоли (спреи). Не садитесь на сиденье после нанесения чрезмерного количества лосьона для тела. Это может привести к обесцвечиванию корпуса биде.

Шланг подачи воды и шнур питания

- Следите за тем, чтобы химические моющие средства для чистки унитаза не попали на шланг подачи воды или шнур питания.
- При воздействии химического моющего средства немедленно удалите его.
- Вместе с прибором следует использовать новый водяной шланг, повторное использование старого шланга не рекомендуется.

Особенности эксплуатации

Внимание

Риск поражения электрическим током, возгорания, травмирования, повреждения имущества или устройства при нарушении инструкций.

Водяной фильтр

- В среде использования, где водопроводная вода имеет ржавчину, это может привести к внутреннему загрязнению и протечке устройства. Обязательно используйте оригинальный фильтр для воды.

Моментальный нагрев

- Керамическая система нагрева обеспечивает мгновенный нагрев. Однако при использовании в очень холодных условиях с высоким напором воды, горячая вода может не достигать заданной температуры, и это не является неисправностью. Если вы уменьшите напор воды во время использования, вы можете получить более теплую струю воды.

Сушка с теплым воздухом

- Эффект сушки будет лучше, если перед сушкой слегка вытереть накопившуюся влагу.
- Температура сушки горячим воздухом может отличаться в зависимости от температуры окружающей среды даже при одной и той же настройке.

Неровность унитаза

- Это устройство предназначено для размещения на унитазе независимо от его поверхности, но иногда задняя часть сиденья может приподниматься над унитазом, если поверхность унитаза сильно неровная.
- Это может вызвать чрезмерную нагрузку на сиденье унитаза и корпус биде и привести к таким повреждениям, как внешние трещины. Обратитесь к дилеру или производителю за дополнительной поддержкой.

Особенности устройства

Керамическая технология нагрева воды

- Керамическая система нагрева обеспечивает мгновенный нагрев воды.

Сенсорная панель управления

- Пользуясь сенсорной панелью управления с высокой водонепроницаемостью, эквивалентной IPX8, ее можно удобно использовать, не беспокоясь о неисправности, даже в условиях высокой температуры и высокой влажности. (только для моделей с боковой панелью)

IPX5 водонепроницаемость

- Основной блок биде разработан с уровнем водонепроницаемости IPX5 для обеспечения безопасности.

Обмыв/биде

- Регулируемые настройки температуры, положения, давления, пульсации и массажа.

Клизма(Турбо)

- Специальная водяная струя в режиме турбо(клизма) помогает избавиться от запора и фекального застоя.

2X режим 2X

- Для пользователей, предпочитающих более сильный напор воды, режим 2X обладает такой функцией.

Аэрация

- Специально разработанная конструкция наконечника форсунки создает мощную струю с воздушными пузырьками для лучшего очищения.

Форсунка из нержавеющей стали

- Форсунка полностью из нержавеющей стали устойчива к ржавчине и загрязнению для лучшей гигиены.

Разноцветный ночник

- Выберите предпочтительный ночник, чтобы обеспечить достаточную яркость и найти туалет, не включая свет ночью.

Особенности устройства

2 режима энергосбережения

- Предлагает 2 различных энергосберегающих режима для максимальной экономии электроэнергии.

2 режима очистки форсунки

- Предлагает 2 различных режима очистки насадок для повышения гигиены.

Защитная крышка форсунки

- Защитная крышка защищает форсунку и выпускное отверстие от любых загрязнений, облегчая очистку и техническое обслуживание.

Интенсивный уход за форсункой

- Обеспечивает более гигиеничную среду использования за счет интенсивной очистки только загрязненного наконечника форсунки.

Бесшумный насос

- Обеспечивает мощный поток воды с мало-шумным звуком работы насоса за счет применения новой технологии управления.

Улучшенный сухой воздушный поток

- Усовершенствованный двигатель вентилятора и специально разработанная конструкция выпускного отверстия обеспечивают быструю и сухую сушку.

Автоматическое выравнивание сиденья

- Сводит к минимуму повреждение сиденья из-за неровной поверхности унитаза за счет применения автоматически регулируемой системы выравнивания сиденья.

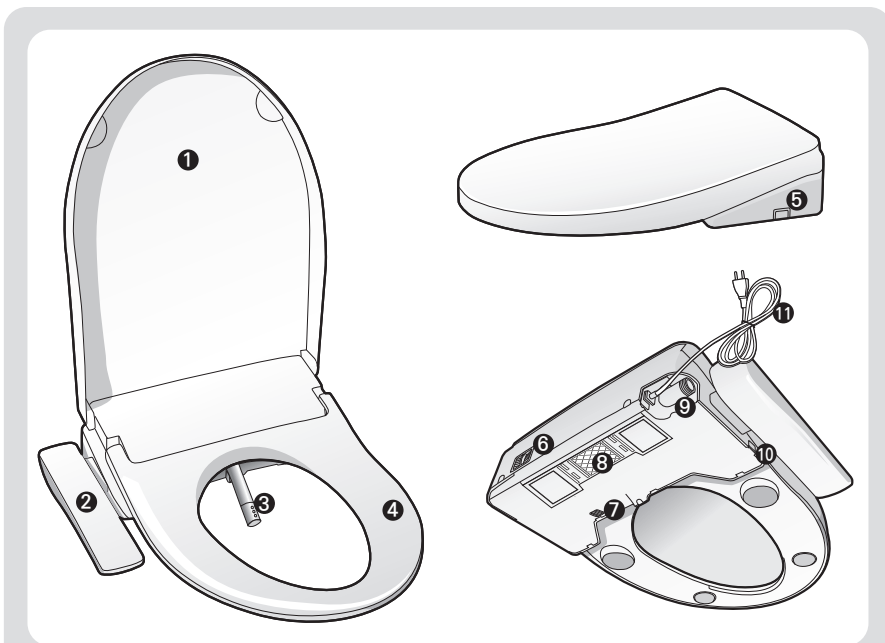
Радиочастотный пульт

- Дистанционное управление без вмешательства в другие устройства с помощью радиочастотного пульта Д/У.

Предустановка

- Установите температуру воды, температуру сиденья, давление воды, положение форсунки, температуру сушки, массаж и пульсацию для двух пользователей.

Части устройства

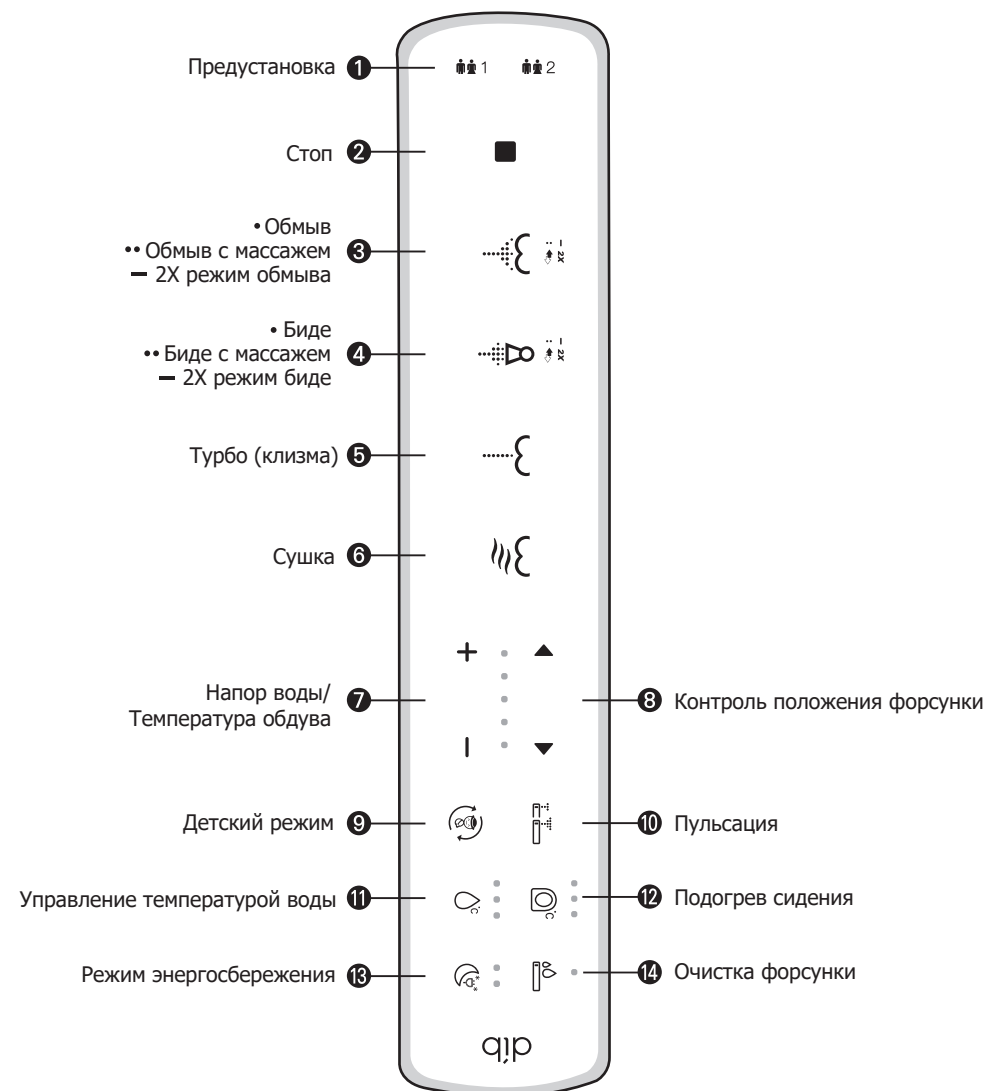


- | | | |
|----------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1 Крышка | 2 Панель управления | 3 Форсунка |
| 4 Сиденье | 5 Рычаг снятия крышки | 6 Дезодорирующая крышка |
| 7 Дезодорирующее отверстие | 8 Фиксирующая пластина | 9 Водозабор |
| 10 Ночная подсветка | 11 Шнур питания | |

Комплект для установки



Панель управления

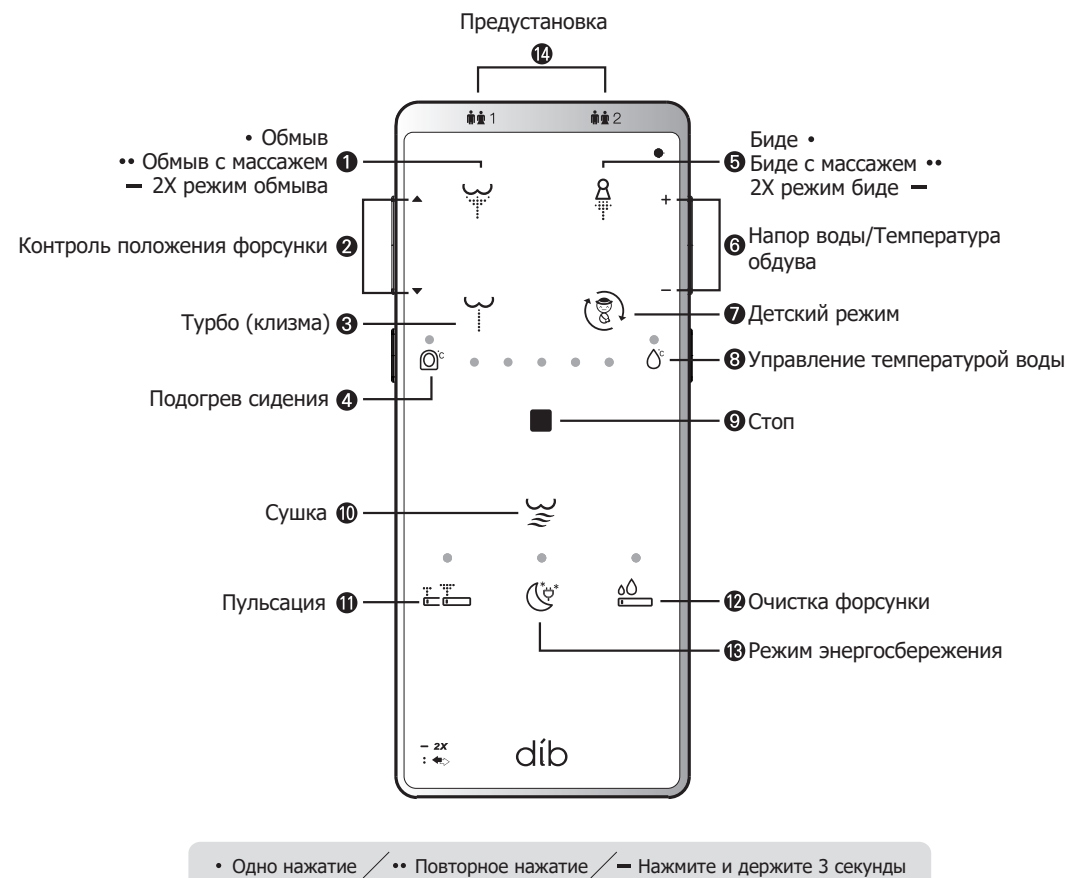


• Одно нажатие / •• Повторное нажатие / — Нажмите и держите 3 секунды

Части устройства



Пульт управления



Комплект для установки



Комплектующие пульта Д/У



Пульт Д/У



Кронштейн пульта Д/У



CR2032 батарейки X 2

Перед монтажом

⚠ Внимание

Не подключайте устройство, пока оно не будет полностью установлено.

- Перед установкой прочитайте инструкцию.
- Проверьте, подходит ли Ваш унитаз для установки сиденья биде. Размер унитаза, расстояние между монтажными отверстиями, установленный запорный клапан, место для Т-образного клапана, установленный гибкий шланг и т. д. Для этого обратитесь за специальной помощью к местному дилеру, у которого вы приобрели данное устройство.
- Заранее подготовьте стандартную отвертку и гаечный ключ.
- Между сантехническими соединениями может понадобиться тефлоновая лента.
- Каждое устройство тестируется чистой водой во время производства, чтобы гарантировать высочайшее качество и производительность. Небольшое количество остаточных капель воды или влаги на изделии является нормальным явлением.

Монтаж устройства

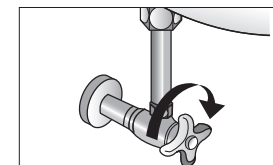
1. Снимите сиденье с вашего унитаза

- Отверните гайки и снимите сиденье и крышку.
- Держите снятые комплектующие в надлежащем месте на случай их повторного использования.



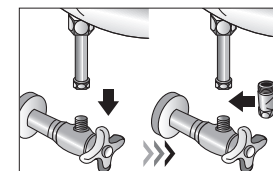
2. Отключите подачу и полностью опустошите бак

- Подключать только к холодному водоснабжению.
- Невыполнение этого требования может привести к затоплению, утечке или повреждению устройства при отсоединении шланга.



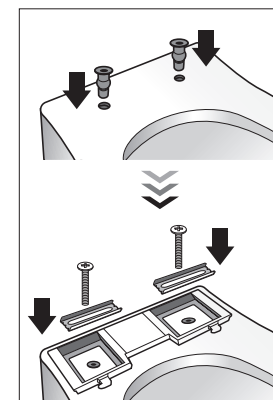
3. Отсоедините туалетный шланг и установите Т-образный клапан.

- Вы можете использовать ведро, чтобы собрать остатки воды из шланга.
- Проверьте и убедитесь, что резиновая шайба ровно сидит внутри Т-образного клапана.



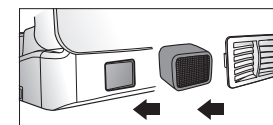
4. Установите пластину

- Смочите резиновые анкерные болты водой и плотно вставьте их до упора в монтажные отверстия в верхней части унитаза.
- Поместите монтажную пластину на резиновые анкерные болты унитаза.
- Поместите кронштейны плоской стороной вниз на монтажную пластину поверх резиновых анкерных болтов. Вставьте металлические крепежные болты через держатели и резиновые анкерные болты; используйте отвертку, чтобы вкрутить крепежные болты и затянуть.
- Если унитаз не подходит для использования монтажных анкерных болтов, обратитесь за дополнительной помощью к местному дилеру, у которого вы приобрели изделие.



5. Вставьте дезодорирующий фильтр

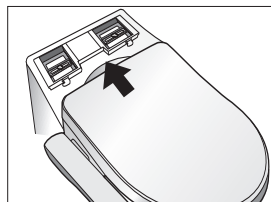
- Вставьте дезодорирующий фильтр в отверстие картриджа. *Только для поддерживаемых моделей



Монтаж устройства

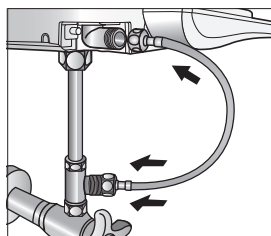
6. Установите сиденье на фиксирующую пластину.

- Отрегулируйте сиденье биде и переднюю часть унитаза, чтобы они совпадали, прежде чем закручивать болты.
- Установите сиденье биде ровно на унитаз и надавите на него, пока оно не защёлкнется на месте и не зафиксируется. Если этого не сделать, сиденье может отвалиться.



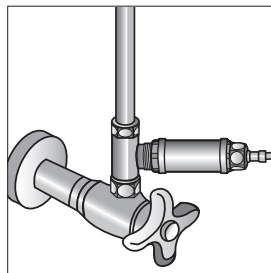
7. Подсоедините шланг для биде к сиденью биде.

- Поверните впускное отверстие для воды и затяните его вручную, чтобы зафиксировать. Следите за тем, чтобы шланг не перекручивался, не перегибался слишком сильно и не сорвал пластиковую резьбу при навинчивании шланга на сиденье биде.
- После подключения поверните впускное отверстие обратно в нормальное положение.
- Подсоедините другой конец шланга к Т-образному клапану. Проверьте и убедитесь, что резиновая шайба не перекручена при установке.



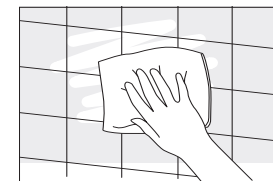
※ Установка фильтра биде

- Клиенты с грязной, колодезной и ржавой водой могут продлить срок службы своего сиденья для биде, установив встроенный фильтр для воды.
- Установите фильтр между Т-образным клапаном и шлангом биде.
- Фильтр биде следует заменять каждые 4–6 месяцев.
- Несвоевременная замена фильтра может привести к загрязнению воды, перегрузке подачи или поломке фильтра.



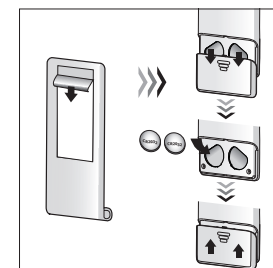
Монтаж пульта Д/У

1. Найдите место, до которого будет удобно дотянуться, и тщательно очистите это место, прежде чем прикреплять скобу.



2. Снимите защитную пленку и прикрепите кронштейн к стене.

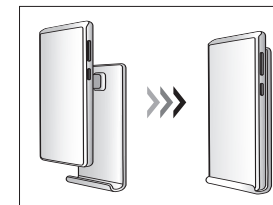
3. Сначала вставьте элементы питания в пульт и закройте крышку. Обязательно затяните винт для безопасности детей.



4. Аккуратно вставьте пульт дистанционного управления в кронштейн.

5. Если автоматическое сопряжение не удалось, следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Подключите сиденье для биде.
- Форсунка выдвинется вперед и назад, затем проиграет мелодия.
- Вставьте батарейки.
- Нажмите любую кнопку, чтобы завершить сопряжение. Мелодия проиграет, как только сопряжение осуществится.



6. Заменяйте все батарейки одновременно. Не смешивайте старые батарейки с новыми.

※ Предупреждение о сопряжении

- Обязательно действуйте по порядку для удачного сопряжения. Если во время сопряжения порядок изменился, извлеките батарейки из пульта дистанционного управления и отключите шнур питания устройства, подождите несколько десятков секунд и начните снова с самого начала.
- Для автоматического сопряжения пульта с сиденьем установите батарейки в пульт в течение 5 минут после включения сиденья в розетку.
- Это устройство представляет собой пульт дистанционного управления радиочастотного типа с собственным уникальным номером, присвоенным каждому продукту. Существует небольшая вероятность путаницы, если два или более сиденья для биде с дистанционным управлением установлены в одном и том же месте. В этом случае обратитесь за дополнительной помощью к местному дилеру, у которого вы приобрели сиденье.

Первое включение

1. Откройте кран подачи воды.

- Убедитесь, что сливной бак заполнился водой.

2. Проверьте все соединения на наличие протечек, включая T-образный клапан и соединения шлангов.

- В случае протечки проверьте гайки и резиновую шайбу. В зависимости от условий установки может потребоваться тефлоновая лента.

3. Подключение

- Не прикасайтесь к шнуру и вилке мокрыми руками.

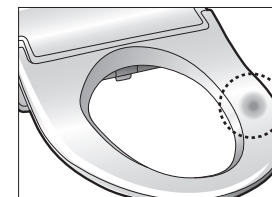
4. Проверьте индикацию

- Убедитесь, что при включении питания загорается индикация и движется форсунка.

Основные функции

Датчик присутствия сиденья (начало работы)

- Сядьте на сиденье, чтобы обеспечить контакт кожи с датчиком присутствия.
- Одежда или другие материалы могут прервать процесс.
- После установления контакта загорятся индикаторы давления воды.
- Если покинуть сиденье во время использования, процесс остановится.



Стоп

- Останавливает все работающие функции биде и сушки (боковая кнопка/пульт дистанционного управления)
- Аккуратно коснитесь на секунду любой части пунктирной области, чтобы остановить работу устройства. (Боковая панель)



Боковая кнопка/Пульт Д/У



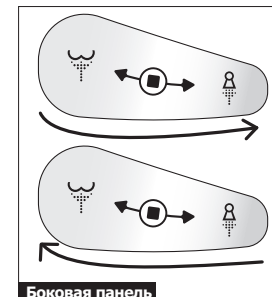
Боковая панель

Обмыв / Биде / Турбо режим / Массаж

- Нажмите один раз, чтобы запустить обмыв/биде/турбо режим. Форсунка будет автоматически очищаться до/после обмыва. (Турбо режим недоступен с боковой панели).
- Нажмите еще раз, чтобы включить массаж. Чтобы остановить массаж нажмите на кнопку повторно. Массаж при режиме Турбо недоступен из соображений безопасности.
- Не злоупотребляйте Турбо режимом и сначала проконсультируйтесь с врачом, если у вас есть какие-либо противопоказания, заболевания или ваша кожа чувствительна.
- Информацию о температуре воды при использовании в холодных условиях см. в данном руководстве.
- Проведите пальцем вперед, чтобы включить режим биде. Проведите пальцем вперед еще раз, чтобы включить режим массажа. (только для боковой панели).
- Проведите пальцем назад, чтобы начать обмыв. Снова проведите пальцем назад, чтобы включить режим массаж. Чтобы отменить массаж, снова проведите пальцем в том же направлении. (только для боковой панели)



Боковая панель/Пульт Д/У



Боковая панель

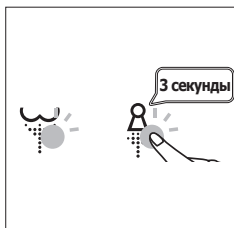


Массаж

Основные функции

2X режим

- Если нужен более сильный напор воды во время режима обмыв/биде, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3х секунд, чтобы перейти в режим 2X. Режим 2X начинается с уровня 3 независимо от предыдущей настройки.
- Нажмите еще раз, чтобы активировать режим массажа. Чтобы отменить массаж, нажмите еще раз.
- Чтобы отменить режим 2X, нажмите и удерживайте кнопку обмыв/биде в течение 3 секунд.
- Не используйте слишком часто режим 2X и сначала проконсультируйтесь с врачом, если у вас есть какие-либо анальные заболевания или повышенная чувствительность.



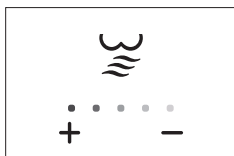
Режим для детей

- Нажмите на кнопку детский режим чтобы приступить к облегчённому обмыву, что применимо для детей и пожилых людей.
- Обмыв 20 секунд → Обмыв с массажем 20 секунд → Обмыв с массажем и пульсацией 20 секунд → Сушка 2 минуты.



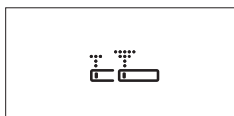
Сушка * Только для поддерживаемых моделей

- Нажмите кнопку сушки, чтобы запустить 3-минутный цикл сушки. Температуру воздуха в сушилке можно регулировать с помощью кнопки +/- (5 уровней)



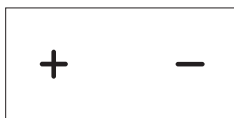
Пульсация

- При использовании функции "Пульсация" в режимах Биде/Обмыв/Турбо, напор воды будет автоматически изменяться.
- Чтобы отменить режим пульсации, нажмите на эту кнопку ещё раз



Напор воды

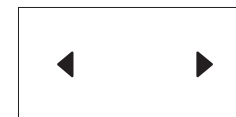
- Нажатие кнопок + - позволяет изменять напор воды. (5 уровней)
- В случаях попадания в систему инородного тела или засорения фильтра, возможно снижение напора воды. Регулярно проверяйте фильтр для повышения безотказной работы.



Основные функции

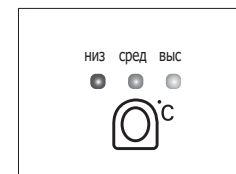
Управление положением форсунки

- Нажмите ◀▶ во время цикла обмыва для регулировки положения форсунки вперед и назад.
- 5 светодиодных индикаторов будут указывать на выбранное положение форсунки. Настройки будут сохранены для следующего использования.



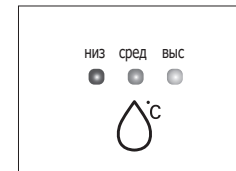
Подогрев сиденья

- Нажмите на кнопку подогрева сиденья для настройки температуры (от 1 до 4 уровней).
- Комнатная температура/выкл → мин/зелёный(32°C) → сред/жёлтый(36°C) → выс/красный(40°C).
- Если сиденье используется в течение 15 минут подряд, когда установлена средняя и высокая температура сиденья, температура сиденья будет автоматически снижаться до 35°C на 1°C каждые 5 минут.
- В целях безопасности данная крышка биде использует низкое напряжение для подогрева сиденья. При включении может потребоваться некоторое время, чтобы сиденье нагрелось.



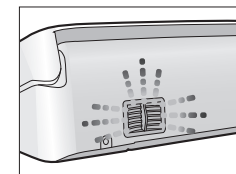
Температура воды

- Нажмите на кнопку подогрева воды для настройки температуры (от 1 до 4 уровней).
- Комнатная температура/выкл → мин/зелёный(32°C) → сред/жёлтый(36°C) → выс/красный(40°C)
- Это сиденье для биде представляет собой систему мгновенного нагрева с применением новейших технологий, и оно не потребляет электроэнергии для нагрева воды в режиме ожидания, что позволяет экономить электричество.
- Если сиденье для биде используется в очень холодном месте с высоким давлением воды, теплая вода может не достичь заданной температуры. Обратитесь к мерам предосторожности в этом руководстве.



Режим дезодорации * Только для поддерживаемых моделей

- Дезодорация запускается автоматически, когда пользователь садится на сиденье. Этот режим продолжает работать в течение одной минуты после освобождения места.
- Дезодорирующий картридж необходимо регулярно чистить щеткой.



Основные функции

Режим энергосбережения

- Нажмите на кнопку один раз, чтобы активировать режим энергосбережения 1. Нажмите на неё еще раз, чтобы активировать режим энергосбережения 2. Чтобы отменить режим энергосбережения, нажмите на кнопку еще раз.
- Нет энергосбережения (выкл) → Энергосбережение 1 (зелёный) → Энергосбережение 2 (красный)



Режим энергосбережения 1 (стандарт)

Температура сиденья снижается, как указано ниже, и автоматически возвращается к предыдущей установленной температуре, как только пользователь сядет на сиденье.

- Низкая температура (34°C) → (28°C)
- Средняя температура (37°C) → (30°C)
- Высокая температура (40°C) → (32°C)

Режим энергосбережения 2 (макс. экономия)

Подогрев сиденья отключается независимо от текущей настройки температуры и автоматически возвращается к предыдущей установленной температуре, как только пользователь сядет на сиденье. Когда пользователь встанет, устройство возвращается в энергосберегающий режим.

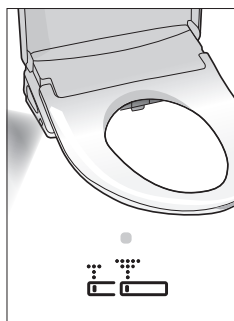
Подсветка тускнеет во время данного режима, а когда пользователь садится на сиденье, она становится ярче и тускнеет после того, как пользователь встанет.

Разноцветная подсветка

- Нажмите кнопку очистки форсунки несколько раз, чтобы изменить цвет ночника на 1 из 7 цветов, когда сиденье занято.
- Цвет по умолчанию — белый, и его можно изменить в следующем порядке.

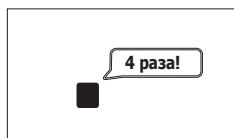
Белый → Голубой → Жёлтый → Розовый → Красный
→ Синий → Зелёный → Выкл

- Подсветка тускнеет во время данного режима, а когда пользователь садится на сиденье, она становится ярче и тускнеет после того, как пользователь встанет.



Сброс на заводские настройки

- Чтобы сбросить устройство к заводским настройкам, нажмите кнопку «Стоп» 4 раза в течение 2 секунд, чтобы сбросить все текущие настройки.
- Возврат к заводским настройкам возможен только тогда, когда сиденье не занято.
- Раздастся звуковой сигнал, подтверждающий сброс на заводские настройки.



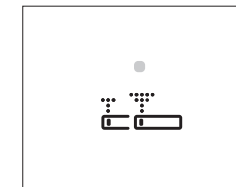
Основные функции

Очистка форсунки

- Есть два способа чтобы начать очистку форсунки.

Очистка форсунки 1 (бережная очистка)

Нажмите «Очистка форсунки» на секунду, пока вы не сидите. Форсунка выдвигается и очищается 3 раза холодной водой. Нажмите «Стоп» в любое время, чтобы отменить процесс очистки форсунки.



Очистка форсунки 2 (Интенсивная очистка)

Нажмите и удерживайте кнопку очистки форсунки в течение 3х секунд, пока вы не сидите. Форсунка выдвигается вперед, и кончик форсунки очищается горячей водой в течение 40 секунд.



Форсунка остается выдвинутой для ручной очистки пользователем в течение 5 минут и убирается автоматически.

Нажмите кнопку очистки форсунки еще раз, чтобы задвинуть её если процесс очистки был завершен раньше.

Пользовательские настройки

- Вы можете запрограммировать настройки для двух пользователей. Следуйте приведенным ниже шагам, чтобы запрограммировать и использовать функцию памяти.
- Температура воды, температура сиденья, давление воды, положение форсунки и температура сушки могут быть сохранены.
- Нажмите и удерживайте одну из кнопок пользовательских настроек в течение 3 секунд. Настройки будут сохранены с 1 звуковым сигналом.
- Выберите настройку 1. Два светодиода (зелёный/красный) горят и только зелёный светодиод мигает 1 раз, сообщая о том, что выбрана настройка 1.
- Выберите настройку 2. Два светодиода (зелёный/красный) горят и только зелёный светодиод мигает 2 раза, сообщая о том, что выбрана настройка 2.



Спящий режим

- Нажмите и удерживайте кнопку «Энергосбережение» в течение 3 секунд, чтобы перейти в спящий режим независимо от занятости датчика присутствия. Нажмите на кнопку «Энергосбережение» еще раз, чтобы отменить спящий режим.



Продвинутый режим

Продвинутый режим позволяет пользователю менять стандартные настройки. Для обычных пользователей это может быть сложно.

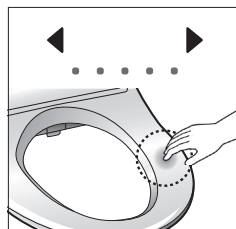
Вход и выход из продвинутого режима

- Нажмите и удерживайте кнопку «Очистка форсунки» в течение 2 секунд, зажав кнопку «Стоп», чтобы войти/отменить экспертный режим.
- Если светодиодный индикатор очистки форсунки мигает, это значит что вы вошли в продвинутый режим.
- Датчик присутствия автоматически блокируется и, если блокировка принудительно не отменяется, она автоматически отменится через 20 мин.



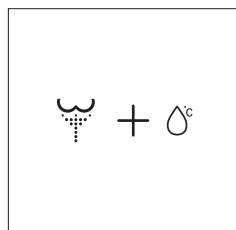
Блокировка/активация датчика присутствия

- После входа в продвинутый режим коснитесь области датчика присутствия, чтобы отключить блокировку. 5 светодиодов давления воды/положения форсунки гаснут, указывая на то, что блокировка датчика сиденья отключена.
- Коснитесь датчика присутствия еще раз, чтобы активировать блокировку. 5 светодиодов давления воды/положения форсунки загораются, указывая на то, что блокировка датчика активирована.



Изменение длительности обмыва

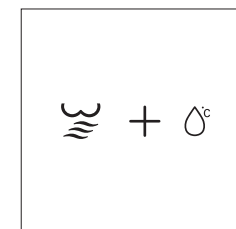
- Отключите блокировку датчика присутствия.
- Нажмите на кнопку температура воды, удерживая кнопку обмыва.
- Цвет светодиода температуры воды меняется последовательно. 1мин (выкл) → 2мин (низк/мигает зелёным) → 3мин (средн/мигает жёлтым) → 5мин (высок/мигает красным).
- Таким же путём можно изменить длительность обмыва в Турбо режиме и в режиме биде.
- Стандартная длительность 2 минуты.



Продвинутый режим

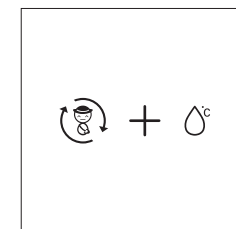
Изменение длительности сушки

- Включите блокировку датчика присутствия.
- Нажмите на кнопку температура воды, удерживая кнопку сушки.
- Цвет светодиода температуры воды меняется последовательно. 1мин (выкл) → 2мин (низк/мигает зелёным) → 3мин (средн/мигает жёлтым) → 5мин (высок/мигает красным).
- Стандартная длительность 3 минуты.



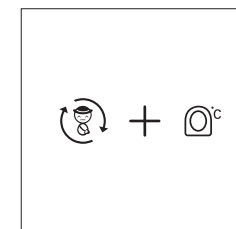
Изменение длительности обмыва для детей

- Отключите блокировку датчика присутствия.
- Нажмите на кнопку температура воды, удерживая кнопку детского режима.
- Цвет светодиода температуры воды меняется последовательно. 30сек (выкл) → 60сек (низк/мигает зелёным) → 120сек (средн/мигает жёлтым) → 180сек (высок/мигает красным)
- 30сек (выкл) : 10сек биде → 10сек биде+массаж → 10сек биде+массаж/пульсация
60сек (выкл) : 20сек биде → 20сек биде+массаж → 20сек биде+массаж/пульсация
120сек(выкл) : 40сек биде → 40сек биде+массаж → 40сек биде+массаж/пульсация
180сек (выкл) : 60сек биде → 60сек биде+массаж → 60сек биде+массаж/пульсация
- Стандартная длительность 60 секунд.



Изменение длительности сушки для детей

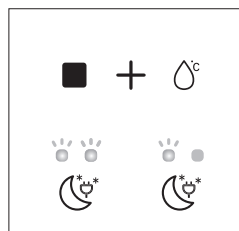
- Отключите блокировку датчика присутствия.
- Нажмите на кнопку "температура сиденья", удерживая кнопку "детского режима".
- Цвет светодиода температуры сиденья меняется последовательно. 30сек (выкл) → 1мин (низк/мигает зелёным) → 2мин (средн/мигает жёлтым) → 3мин (высок/мигает красным).
- Стандартная длительность 2 минуты.



Продвинутый режим

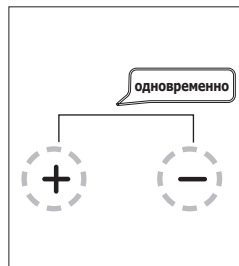
Автоматическое дезодорирование вкл/выкл

- Эта функция может быть установлена независимо от блокировки датчика сиденья.
- Нажмите на «Температура воды», зажав кнопку «Стоп», чтобы запустить/отменить автоматическую дезодорацию.
- 2 светодиода (зел/красн) мигают с 1 звуковым сигналом когда он активирован, и только 1 светодиод (красный) мигает с 2 звуковыми сигналами, когда он деактивирован.



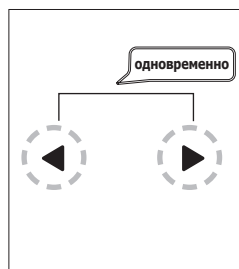
Автоматическая пульсация вкл/выкл

- Отключите блокировку датчика присутствия.
- Одновременно нажмите на давление воды +/- , чтобы войти в настройки пульсации.
- Нажмите и удерживайте кнопку "Давление воды" в течение 3х секунд, чтобы вкл/выкл режим пульсации. Два диода (зел/красн) мигают с 1 звуковым сигналом когда он активен и только 1 диод (красн) мигает с 2 звуковыми сигналами, когда он деактивирован. Режим биде, Турбо и обмыв для детей можно настроить таким же образом.
- В случае с детским режимом, режим пульсации изначально выкл, вместо вкл по умолчанию. 20сек режим биде → 20сек биде+массаж



Автоматический массаж вкл/выкл

- Одновременно нажмите на положение форсунки ◀▶ , чтобы войти в настройки режима массажа.
- Нажмите и удерживайте кнопку "Обмыв" в течение 3х секунд, чтобы вкл/выкл режим массажа. Два диода (зел/красн) мигают с 1 звуковым сигналом когда он активен и только 1 диод (зел) мигает с 2 звуковыми сигналами, когда он деактивирован. Детский режим и режим биде могут быть настроены по такому же принципу.
- В случае с детским режимом, массаж изначально выкл, вместо вкл по умолчанию. 20сек режим биде → 20сек биде+пульсация



Продвинутый режим

Давление воды и изменение положения форсунки

- Включите блокировку датчика присутствия.
- По сути, давление воды и положение форсунки сохраняются и поддерживаются из предыдущих пользовательских настроек, но их можно игнорировать и автоматически изменить на предустановки, как только сиденье освободится.
- Отрегулируйте положение форсунки и давление воды, а затем выберите и удерживайте кнопку "обмыв" в течение 3 секунд. 2 светодиода энергосбережения (зеленый/красный) мигают с 1 звуковым сигналом, когда он активирован, и только 1 светодиод (красный) мигает с 2 звуковыми сигналами, когда он выключен. Режим биде, Турбо и обмыв для детей можно настроить таким же образом.
- Отрегулируйте положение форсунки и давление воды, а затем выберите и удерживайте кнопку "Обмыв" в течение 3 секунд.
- 2 светодиода (зел/красн) мигают с 1 звуковым сигналом когда он активирован, и только 1 светодиод (красный) мигает с 2 звуковыми сигналами, когда он деактивирован.



Беззвучный режим вкл/выкл

- Выберите давление воды «->», выбрав и удерживая кнопку «Стоп», чтобы уменьшить громкость звукового сигнала.
- Громкость звукового сигнала будет снижена после выхода из продвинутого режима.

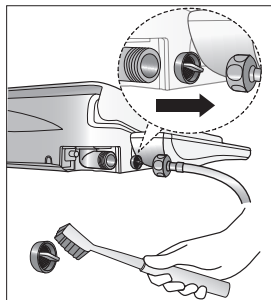


Обслуживание

※ Двойная защита (защита сушилки и защита форсунки) защищает сиденье биде от загрязнения и повреждения водой.

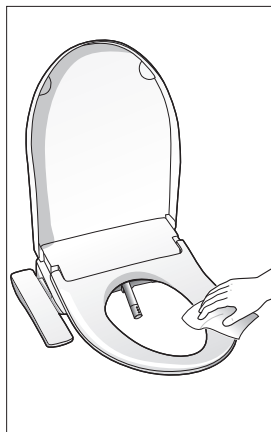
Чистка фильтра воды

- Закройте кран подачи воды и слейте воду из бака.
- Отключите сиденье для биде, снимите его с унитаза и отсоедините шланг биде. Вы можете использовать ведро для сбора воды из шланга.
- С помощью плоскогубцев снимите водяной фильтр с впускного отверстия для воды.
- Очистите фильтр щеткой и установите его правильно.
- Подсоедините шланг биде и поместите сиденье для биде обратно. Подсоедините шнур питания и снова включите подачу воды. Проверьте на наличие протечек.



Очистка корпуса сиденья для биде

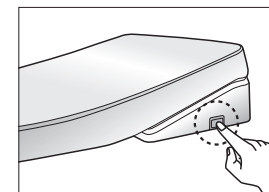
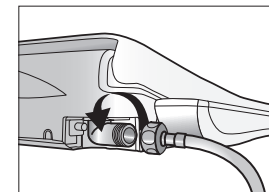
- Поверхность корпуса сделана из пластмассы, которую можно повредить при чистке с помощью скребка, химикатов, бензина и т.д.
- Протирайте поверхность мягкой, полностью выжатой тканью
- Не допускайте прямое попадание струй воды непосредственно на поверхность устройства.
- Чистку осуществляйте при выключенном питании. Убедитесь что вода не попадает на электрические элементы.
- Не касайтесь электрических элементов мокрыми руками



Обслуживание

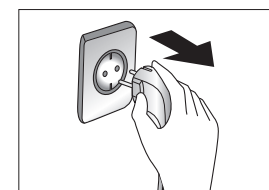
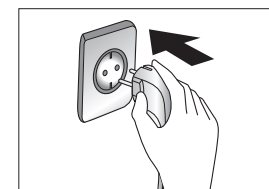
Чистка дна и унитаза

- Выньте вилку из розетки и перекройте подачу воды, затем смойте унитаз и удерживайте рычаг до полного опустошения сливного бака.
- Отсоедините шланг подачи воды от сиденья биде. Используйте ведро, чтобы убрать воду из биде и шланга.
- Нажмите на рычаг снятия биде и осторожно потяните внутрь, чтобы снять сиденье биде.
- Используйте мягкую влажную ткань и моющее средство (например, средство для мытья посуды), чтобы протереть корпус биде и полностью удалить моющее средство.
- При очистке унитаза сначала снимите защелку. Убедитесь, что после уборки на унитазе не осталось моющего средства. Остатки чистящего средства могут повредить корпус биде.



Хранение устройства

- Держите устройство подключенным к сети, чтобы предотвратить замерзание, если сиденье для биде установлено в холодном месте.
- Если сиденье для биде не используется в течение длительного периода времени, отключите его от сети. При повторном использовании после хранения в холодном месте подержите устройство некоторое время в теплом месте, прежде чем включать его в сеть.



Коды ошибок

※ В случае неисправности обратитесь к приведенной ниже таблице кодов ошибок и сообщите нам об этом во время ремонта.

Модель с пультом Д/У

Общий дисплей	Слева	Справа	№				
Энергосбережение "Зелён" и "Красн" диоды поочерёдно мигают, и Подсветка "Красн" мигает	Температура сиденья "Зелён" светодиод мигает		1	Отключен или не вставлен датчик температуры сиденья			
	Температура сиденья "Красн" светодиод мигает		2	Замыкание или перегрев датчика температуры сиденья			
	Температура воды "Зелён" светодиод мигает		3	Отключен или не вставлен датчик температуры воды на впуске			
	Температура воды "Зел" и "Жёлт" поочереди мигают		4	Замыкание или перегрев датчика температуры воды на впуске			
	Температура воды "Красн" светодиод мигает		5	Откл. или не вставлен датчик температуры воды на выходе			
	Температура воды "Жёлт" и "Красн" поочереди мигают		6	Замыкание или перегрев датчика температуры воды на выходе			
	○	○	○	○	●	7	Низкое напряжение
	○	○	○	●	○	8	Электромагнитный клапан перегрузки по току
	○	○	○	●	●	9	Отключение электромагнитного клапана
	○	○	●	○	○	10	Откл. двигателя вентилятора сушки или перегрузка по току
	○	○	●	○	●	11	Перегрузка двигателя дезодорирующего вентилятора по току
	○	●	○	○	○	12	Перегрузка по току двигателя насоса
	○	●	○	●	○	13	Отключение или неисправность расходомера
	○	●	○	●	●	14	Перенапряжение

Модель с боковой панелью управления

Боковая панель	Слева	Справа	№				
Энергосбережение "Зелён" и "Красн" диоды поочерёдно мигают, и Подсветка "Красн" мигает	Температура сиденья "Зелён" светодиод мигает		1	Отключен или не вставлен датчик температуры сиденья			
	Температура сиденья "Красн" светодиод мигает		2	Замыкание или перегрев датчика температуры сиденья			
	Температура воды "Зелён" светодиод мигает		3	Отключен или не вставлен датчик температуры воды на впуске			
	Температура воды "Зел" и "Жёлт" мигают одновременно		4	Замыкание или перегрев датчика температуры воды на впуске			
	Температура воды "Красн" светодиод мигает		5	Откл. или не вставлен датчик температуры воды на выходе			
	Температура воды "Жёлт" и "Красн" мигают одновременно		6	Замыкание или перегрев датчика температуры воды на выходе			
	○	○	○	○	●	7	Низкое напряжение
	○	○	○	●	○	8	Электромагнитный клапан перегрузки по току
	○	○	○	●	●	9	Отключение электромагнитного клапана
	○	○	●	○	○	10	Откл. двигателя вентилятора сушки или перегрузка по току
	○	○	●	○	●	11	Перегрузка двигателя дезодорирующего вентилятора по току
	○	●	○	○	○	12	Перегрузка по току двигателя насоса
	○	●	○	●	○	13	Отключение или неисправность расходомера
	○	●	○	●	●	14	Перенапряжение

Приоритет отображения кода ошибки

Отображение кода ошибки разделено на две части: от 1 до 6 и от 7 до 14. Отображается только ошибка с меньшим номером. Например, если №1, №6, №8 и №14 появляются одновременно, отображаются только 1 и 8. Если решена ошибка 1, будут отображаться только 6 и 8, если решена 8, будут отображаться 6 и 14.

Техническая информация

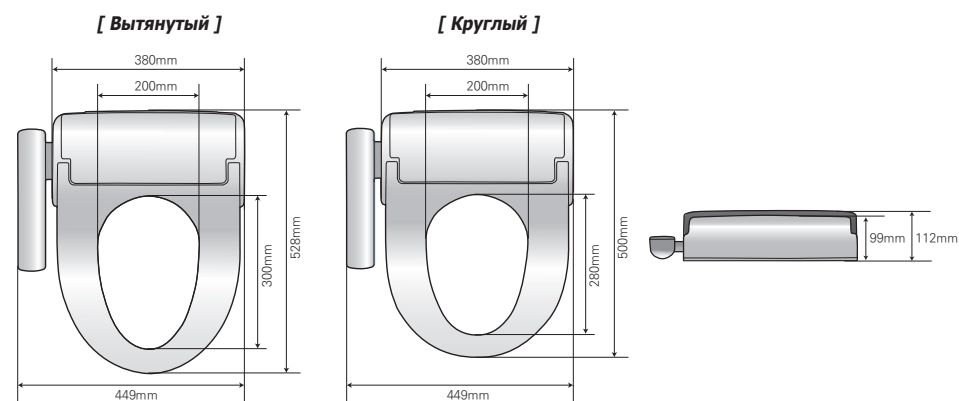
Модель	DIB-N810/DIB-N830/ DIB-N850		DIB-N810R/DIB-N830R/ DIB-N850R
Напряжение	220В / 60Гц		
Потребляемая мощность	1,430Вт		
Кабель питания	1.8М		
Подключение воды	прямое к системе холодного водоснабжения		
Рабочее давление воды	0.068 ~ 0.735 МПа		
Обмыв	Объём	Обмыв	650±50см ³ /мин (850±50см ³ /мин при 2X режиме)
		Биде	650±50см ³ /мин (800±50см ³ /мин при 2X режиме)
		Турбо(клизма)	760±50см ³ /мин
	Контроль давления воды	Обмыв/Биде (10 уровней включая 2X режим) Турбо (клизма) 5 уровней	
	Регулировка температуры	4 уровня (Выкл, Низк, Сред, Высок)	
	Макс. потребляемая мощность нагрева	1,400Вт	
	Защита	Термодатчик, термopедохранитель, термовыключатель	
	Подогрев сиденья	Регулировка температуры	4 уровня (Выкл, Низк, Сред, Высок)
Максимальная мощность нагрева		38Вт	
Защита		Термодатчик, термopедохранитель	
Сушка	Регулировка температуры	5 уровней	
	Мощность нагрева	400Вт	
	Защита	Термopедохранитель	
Дезодорация	Углеродный дезодорирующий фильтр Catalyst (сменный)		
Допустимый диапазон t° поступающей воды	3 ~ 35°C (12 ~ 35°C рекомендовано) 3 ~ 40°C (10 ~ 35°C рекомендовано)		
Допустимый диапазон комнатной t°	3 ~ 40°C (10 ~ 35°C рекомендовано) 3 ~ 40°C (10 ~ 35°C рекомендовано)		
Размеры устройства	Вытянутый	449мм X 528мм X 112мм	380мм X 528мм X 112мм
	Круглый	449мм X 500мм X 112мм	380мм X 500мм X 112мм
Размеры пульта Д/У	55мм X 177мм X 18мм		
Вес устройства	4~4.5кг(6.5~7кг)		
Вес пульта Д/У	75г		

Сравнительная таблица

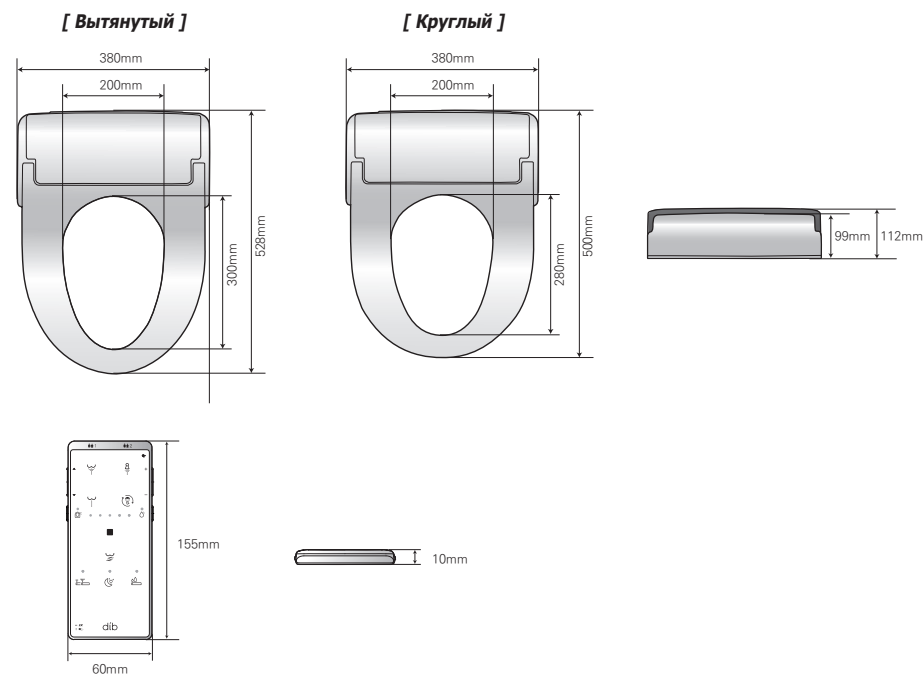
	Функция	DIB-N810	DIB-N830	DIB-N850	DIB-N810R	DIB-N830R	DIB-N850R
Обмыв - Сушка	Обмыв	●	●	●	●	●	●
	Биде	●	●	●	●	●	●
	Турбо (Клизма)	●	●	●	●	●	●
	режим Дети	●	●	●	●	●	●
	Пульсация	●	●	●	●	●	●
	Массаж	●	●	●	●	●	●
	Мгновенный нагрев	●	●	●	●	●	●
	Аэрация	●	●	●	●	●	●
	Встроенный насос	●	●	●	●	●	●
	Сушка		●	●		●	●
Комфорт и удобства	Дезодорация			●			●
	Подогрев сиденья	●	●	●	●	●	●
	Пресеты пользователя	●	●	●	●	●	●
	Плавное закрытие	●	●	●	●	●	●
	Быстрое снятие	●	●	●	●	●	●
	Подсветка	●	●	●	●	●	●
	Очистка форсунки (2)	●	●	●	●	●	●
Энергосбережение(2)	●	●	●	●	●	●	
Безопасность	Защита от возгорания	●	●	●	●	●	●

Размеры

Модель с боковой панелью



Модель с пультом Д/У



Гарантийный талон

Модель	
Серийный №	
Дата продажи	
Продавец	
Печать	М.П.

1. По вопросам гарантийного ремонта или обслуживания необходимо обращаться по месту покупки оборудования.
2. Срок действия гарантии - 12 месяцев с даты продажи изделия.
3. При обнаружении неисправности действуют следующие правила гарантийного обслуживания:
 - гарантийные обязательства действуют в течении гарантийного срока для оборудования, установка и использование которого производились в соответствии с условиями эксплуатации, установленными данным руководством пользователя.
 - гарантийные обязательства действую только при условии правильно заполненного гарантийного талона.
 - ремонт и обслуживание оборудования не попадающие под гарантийные обязательства выполняются на платной основе.

Устройство снимается с гарантии, если неисправность вызвана:

1. несоблюдением условий эксплуатации,
2. неправильным подключением или несоответствием Государственным стандартам параметров питающих электрических и водопроводных сетей,
3. преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции,
4. попаданием внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.п.,
5. использованием изделия в целях, для которых оно не предназначено,
6. ремонтом оборудования не уполномоченными на это лицами,
7. действиями непреодолимой силы (стихией, пожаром, аварией, природной катастрофой, случайными внешними или бытовыми факторами - гроза, бросок напряжения и т.п.),
8. механическими повреждениями, возникшими после передачи товара потребителю,
9. внесением изменений в конструкцию изделия не предусмотренных заводом изготовителем,
10. использованием нестандартных или некачественных расходных материалов и принадлежностей

Daewon
LIVING SOLUTION

www.lsdawon.ru

ver.2207

dib

www.lsaewon.co.kr